



社団法人  
日本サウナ協会

# SAUNA

1月/222号

発行所 社団法人日本サウナ協会  
〒東京 03(5275)1541(直)  
FAX 03(5275)1543  
〒102 東京都千代田区六番町1  
(番町1番館ビル2F)

## 年頭挨拶

# 法人五周年、使命に向けて事業促進

社団法人日本サウナ協会会長 中野 幸夫

会員の皆様、関係官庁はじめ関係者の皆様、新年あけましておめでとうございます。昨年は記録破りの猛暑、



また所得・住民税の減税などにより消費需要が喚起され、ようやく秋口から長期不況を脱した一年となりました。この間、会員企業各店では懸命の経営合理化、集客努力をされ、また、非常な断水に見舞われた地域では苦勞して経営を続けるなど、それぞれが健康産業としての使命を果たしてこ

られ、共に新年を迎えられたことは、ご同慶の至りでありませぬ。さて、本年度は景気は確実に向上することが予想されますが、余り多くを望めないううであり、環境の好転に期待をかけるより、やはり自らが努力するほかないように思います。私共のサウナ協会も社団

法人として設立されてから今年の四月には満五年を経過いたします。これまで安全で衛生的な施設と、より質の高いサービスを提供するための諸事業に取り組んでまいりましたが、とりわけ昨年度に協会が設定した「自主管理基準」は、関係官庁より高い評価を受け、協会に対する期待も深まっ

ております。本年度は、この自主管理基準の効果を高める「サウナ施設管理士」の養成を始めようと計画しております。一方、各支部で実施される勉強会への援助、新規顧客を開拓する諸施策など新規事業の展開、さらに昨年設定された「会員拡大月間」を通じ、会員を増やし組織を強化してまいりたいと考えております。皆様の協会に対するご指導、ご協力をお願いするとともに、皆様のご繁栄をお祈り申し上げます。

## 時代に応える環衛業の振興策を

厚生省生活衛生局指導課長 塩田 幸雄

新年明けましておめでとうございます。昨年は世界全体が政治・



経済・社会のそれぞれの面で大きな「変革」が求められる中、新しいビジョンが模索された年でした。厚生行政の面でも、少子・高齢社会に向けた新しい社会保障のビジョンが議論されるなど、二十一世紀に向けて着実な取り組みが始めら

れた年でした。内外の諸条件が大きく変化の中で環衛業界も時代の変化に即応した対応が不可欠になっていきます。二十一世紀の豊かな個人が個性を競い合う時代において、環衛業は、豊かな国民生活の基盤となるサービスを提供

する産業として、花開くに違いありません。私たちが着実に取り組みを始めなければなりません。国民所得が飛躍的に向上した豊かな社会の消費者は厳しい選択の目を持っていきます。消費者は付加価値の高い差別化されたサービスには、それに見合う対価を払うに違いありません。国際化の進展、経済活性化、消費者重視の観点から規制緩和が世界的な潮流となっ

ています。もちろん国民の健康や安全に関する社会的規制はこれからも重要ですが、経済的活動の面では知恵と力を競い合う時代がきています。環衛業界もその例外ではありません。こうした経済社会の大きな変化を、環衛業界にとつてマイナスの要因としてとらえるのではなく、発展できるチャンスとしてとらえるべきではないでしょうか。中小で零細であるからこそ知恵と力を結集し、創意工夫をこらし、質の高いサービスを創造することができ

## 業界の飛躍に向けて努力

衆議院議員 元厚生大臣 藤本 孝雄

新年明けましておめでとうございます。わが国は、急速な高齢化、少子化の進展により、二十一世紀前半には、世界でも

未だ経験したことのない本格的な高齢・少子社会を迎えることが見込まれております。そのような中でサウナ浴に対する期待も年々高まってきております。

サウナ業者の資質の向上、サウナに関する正しい知識の普及、サウナ営業施設の向上を図る目的で設立されたサウナ協会も本年四月をもって設立五周年を迎

えますが、サウナ従事者の研修制度の発足等着実に業績をのびておられます。忙しい現代人の簡単でできる健康管理は、サウナ浴で汗を流し、ストレスの解消による健康の確保であると思います。今後もサウナ業界の飛躍に向けて私も努力していくつもりであります。

こうした経済社会の大きな変化を、環衛業界にとつてマイナスの要因としてとらえるのではなく、発展できるチャンスとしてとらえるべきではないでしょうか。中小で零細であるからこそ知恵と力を結集し、創意工夫をこらし、質の高いサービスを創造することができ

本年も環衛団体や業界の皆様方を始め、関係官庁、地方公共団体の方々へと密接な連携を保ち、皆様方の知恵をお借りしながら、環衛業界の新たな飛躍に向けて精一杯努力する所存であります。本年が環衛業界の発展のうえで意義深い年であることを祈念申し上げて、年頭のご挨拶とさせていただきます。

## 年頭所感・抱負特集

恒例により1〜3面、7〜8面年頭所感・抱負特集／3面厚生省塩田指導課長講話②／4〜5面新年紙上名刺交換会／6面大阪府サウナ防犯協議会設立／7面関西支部理事會・例会・懇親會



恒例により1〜3面、7〜8面年頭所感・抱負特集／3面厚生省塩田指導課長講話②／4〜5面新年紙上名刺交換会／6面大阪府サウナ防犯協議会設立／7面関西支部理事會・例会・懇親會

恒例により1〜3面、7〜8面年頭所感・抱負特集／3面厚生省塩田指導課長講話②／4〜5面新年紙上名刺交換会／6面大阪府サウナ防犯協議会設立／7面関西支部理事會・例会・懇親會

恒例により1〜3面、7〜8面年頭所感・抱負特集／3面厚生省塩田指導課長講話②／4〜5面新年紙上名刺交換会／6面大阪府サウナ防犯協議会設立／7面関西支部理事會・例会・懇親會

恒例により1〜3面、7〜8面年頭所感・抱負特集／3面厚生省塩田指導課長講話②／4〜5面新年紙上名刺交換会／6面大阪府サウナ防犯協議会設立／7面関西支部理事會・例会・懇親會

For Beautiful Human Life



## アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

芸術化産業をめざす  
Kanebo  
FOR PROFESSIONAL

スキッと香って残らない  
極微香・残香性ゼロ  
新メンズコスメチック

【ヴェクトール】

# VECTEUR

全14アイテム 価格2,000~3,000円(税抜)



5品セット(例)



3品セット(例)

「純」と「澄」——  
クオリティを追求した  
女性用自然派高級化粧品  
〈全品・無着色・無香料〉

# Puremaje

全3タイプ 価格3,000~4,000円(税抜)

# 温浴施設における五極化構造

社団法人日本サウナ協会副会長 米田 一也



ともかくにも新年を迎えました。皆様、おめでとございます。

昨年来あらゆる産業分野での空洞化が始まり、様々な業界で価格破壊の現象が起きています。温浴業界では集客なり単価なりは、ある程度水準が保たれていますが、消費単価が全国的に下がっていることは事実であります。例えば、中部地区ではスーパー銭湯が破竹の勢いで開設され、本年中に二十店近くが開設され

る模様です。これらの入浴料は三五〇〜三三〇円です。これは正に健康ランドの価格破壊的な営業戦略とも言えるものです。また不況の中で昨年から今年にかけて第三セクターや地方の大手企業による大型温浴施設が次々と計画され、すでに着工したものや開業が近い施設が四〜五店あるという事です。

以上の様々な方面の話を聞いたり、間接的にニュースを耳にして、私なりに出した結論は、温浴施設を中心とした五極化構造への構築、すなわち「快適温浴性」「快食快飲性」「遊楽性」「快眠宿泊性」「文化・情報発信基地性」の五つのコンセプト

あけましておめでとうございます。業界をとりまく経済環境は厳しさを増しているのが現状で、あらゆる



分野での変革が求められ、このような変化に適切に対応するためにも、新しい知識、技術等の習得、すなわち自らの学習、研修が必要です。昨年の研修を回顧し、本年の糧として、より質の高い研修を深め、健康産業の充実、発展につなげる年にと願っています。会員皆

## 業界の充実、発展を願って！

社団法人日本サウナ協会副会長 中村 揚一

様の益々のご発展をご祈念申し上げます。

一、国際会議派遣団

業界の次代を担う若い方が多く参加し、前向きに、意欲的かつ行動的に、先進国サウナの視察研修に開始されたことは、来る二十一世紀は確実に、この若い人たちの時代だけに大いに意を強くしました。

二、オーナー研修会

参加者全員が資料公開の一月〜九月の業績数値の

若返り、それが集客の安定化につながることも、五つのコンセプトの内どの部分かの徹底的追及で、はっきりと型の分るサウナ施設づくりをすることが、ますます安定した企業、ひいては多くの社員の生活基盤を守っていくの要点ではないでしょうか。

また本年二月開業の中国・北京の日本型サウナ&健康センターの工事も完了に近く、十五年来の中国との付き合いがますます密接になり、日中友好のためにも頑張らなければと思っております。

また本年二月開業の中国・北京の日本型サウナ&健康センターの工事も完了に近く、十五年来の中国との付き合いがますます密接になり、日中友好のためにも頑張らなければと思っております。

## 日本協会のご活躍と成功を祈念します

駐日フィンランド大使館臨時代理大使 マルック・ヘイスカネン



Handwritten signature of Markku Heiskanen.

日本サウナ協会の会員の皆様へ、年頭の祝詞を申し上げます。私にとりまして、大きな喜びです。

今日、本場フィンランド・サウナは、世界中で何百万もの人々に、リラックスと楽しみを与え続けています。日本でサウナに浴びるということは、銭湯や温泉に浴びることほどではないにしても、ごく、普通の生活の一部となっています。

浴びたときの気持ちの良さや、その雰囲気は、サウナもお風呂も同様です。日ごとの煩わしさを忘れ、一緒にいる家族や友人と共に身体も心も心底からリラックスし、入浴後の食事と共に楽しめます。

フィンランドでは、夏期、サウナ浴の前後や間に、よく近くの湖で泳ぎます。でも、ある人々は、冬期でもこの習慣を守りますが、もちろん、湖水上に張った氷には十分な大きさの穴が開いてはなりません。サウナの習慣のこの部分に関しましては、フィンランドに比べて、日本にはそう沢山の湖がありませんから、日本では多少困難を伴うかもしれません。

フィンランドの医師が、年齢に関係なく、健康保持にサウナがいかに有効であるかを、科学的に証明をしています。サウナ浴の有効性に関して、昨年サウナ発祥の地フィンランドで開催され、日本からも大勢のサウナの専門家が参加した「国際サウナ会議」の場でも検討されました。

私自身も、サウナファンの一員として、日本サウナ協会の益々のご活躍とご成功を祈念し、併せて、皆様が新年1995年に、サウナ浴をさらに楽しめますよう希望します。

## 「春よこい、早くこい」

社団法人日本サウナ協会理事 林 起久雄

日銀総裁談によれば「景気はゆるやかに回復基調に入った」とか。昨秋の口のことである。天下の日銀総裁の言うことであるからには額面通り受け取りたいのであるが、実感となると、さて如何なるものか。

高、価格破壊と次々に黒船が押し寄せてサウナどころでないよ」の声。サラリーマンのお客様からは「なんでもかんでもリストラ、リストラノ残業カット、交際費カット、好きなサウナへ行く回数も減るネ」。まことにごもつともなご意見はある。今年もわが業界は苦戦が続くのだろうか。「春よこい、早くこい」

近のお客様で中小企業

近のお客様で中小企業

**リーブルアロエ**  
ポティープはリーブルです。

天然植物原料パームオイルを主成分に、アロエエキスと配合した自然派リーダー商品。リーブルアロエ・ポティープのイメージが、ちょっと変わりました。

**ご存知ですか？**

その第一は形。新たに取手をつけて持ちやすく、使いやすくなりました。メンテナンス時の取り扱いを考慮したニューフォルムです。

第二は、色。新たにブラストしたパールのような輝きを、ひとさわり鮮やかに体感の好イメージを発信し、売店への注目度を高めることとして。

そして第三が、低刺激性のリンス&シャンプーの登場。洗い上がりのサラサラ感をアップすると同時に、目に入っても痛くない安全性を高めた安心商品です。

“人によさしく”の気持ちを大切に、みなさまの経営活性化を応援いたします。

とって **リーブルは取手つき！**

株式会社 **777化学**  
〒463 名古屋市中村区中村390番地  
TEL (052) 471-1111 FAX (052) 471-1112

体感販売で経営活性化——お気軽にお問い合わせ下さい。  
浴室・浴場でのご使用体験と売店の販売を結んだ体感販売で業務用経費を大幅に低減いたします。

全旅連協定商社会員 全旅連青年部推奨メーカー 社団法人日本温泉協会特別会員

おもてなしにふさわしい。オリジナルチャイナシリーズ(洗面化粧台用)

# より一層の防火安全対策の推進を

消防庁予防課長 大野 博見



平成七年の新しい年を迎え、謹んで新年のお喜びを申し上げます。皆様方には、平素より消防行政に深いご理解とご協

力を頂き、心よりお礼申し上げます。サウナ施設は、利用者が休憩室等で仮眠をとる場合もあることから、実態に即した避難誘導体制の準備等、より一層の防火安全対策の充実に努めてまいります。しかし、残念ながら昨年は、隣の建物から延焼した火災により、カプセルサウナで一名の方が亡くなるという、痛ましい

場合、さらなる被害が予想されるため、サウナ施設の防火に関する基準について引き続き検討を加え、安全の確保を図っております。関係者の皆様には、今後とも火災予防に對して、ご協力を頂きますようお願い申し上げます。また、高温・低湿度の環境で出入口が限定されるサウナ施設から火災が発生し

# 成分献血 400ml ご協力お願い

日本赤十字社事業局血液事業部長 加山 泰士



新年明けましておめでとございます。(社)日本サウナ協会の会員の皆様には日ごろより献血活動に深いご理解とご協力を賜り、深く感謝申し上げます。

の献血で済み、より安全性を高めることができる成分献血400ml献血へのご協力をお願いしております。献血にご協力頂くためには、健康体でなければなりません。健康を維持する方法にはいろいろありますがサウナに入ることも一つの

方法だと思っております。(社)日本サウナ協会様には平成七年三月に例年同様、全国各地で献血にご協力頂けるとのことで、大変感謝しております。日本赤十字社においても、患者さんの生命を守るために引き続き努力してまいります所存でございます。

# 最近の生活衛生行政について ②

厚生省生活衛生局指導課長 塩田 幸雄

血液というものは、同じ血液型といっても、実は一人ひとり、みな微妙に異なり、同型であっても何人も血液を輸血することは、かならずしもベストではありません。このため、一人の献血者の方からたくさん血液を提供して頂くことにより、輸血を受ける患者さんにとっては少人数から

二つ目は規制緩和の関係の対応です。これはご承知のように国際化、国際ポータレスの時代になってきているので、国際的な調和という観点で規制の内外の違いが問題になったのと、消費者、生活者を重視するという観点から、規制がそれに逆行しているのではないかとこのう発想、あるいは競争が活性化することで、非常にい

いサービスが提供されるのではないかと、あるいはいまの既得権の擁護になっていないのではないかと、いろいろな問題をはらんでいるわけ、そういう観点から規制の見直しをしようかというところで、厚生省関係はほとんどこれに該当するわけですが、社会的規制は最小限にとどめるべきではないかというのが平岩研究会の考えであり、基本的には

# もう一度襟を正す営業努力

(社)日本サウナ協会副会長 津村 徹



新年あけまして、お目出度うございます。長い不況の中とはいえ、やはり新春となりまして、心も新たに、また新しい期待に胸のふくらむ思いでございます。

私は原点から大きく外れることなく、日本の風呂の一つとして成長して来たことを有り難く思う次第です。近年のヨーロッパでもサウナは、やはり原点から外れることなく生き続けている現実を思うと、やはり、

私たちが、もう一度、襟を正す営業努力が必要と思うのは、私だけではないと思います。どうぞ、本年も業界が益々発展できますよう心から祈念致します。

# サウナ施設管理士の誕生に期待

(社)日本サウナ協会副会長 山田 淳雄



私どものサウナも今年はおープン三十年目に入ります。当時「サウナ」という名前すら耳新しい北欧の熱気浴は、一〇〇℃の熱気室で発汗し、冷水浴で肌をひきしめるという衝撃的なデビューで、その歴史と神秘性に強くマスコミ受けまして、話題性豊かに人々の中に浸透して行ったことを、きのうのこのように思いだします。以来、業界各位の皆様の努力により、サウ

新しい年を迎えることは「今年は何を成し遂げることが出来るか」この世に生ある者として、おのずから、何らか目標を立てることでしょう。公益法人認可以来、五年の歳月をサウナ事業の健全発展と育成に向けて、これまで様々な取り組みを行ってまいりました結果、昨年七月

「サウナ営業施設における衛生確保に関する自主管理基準」が策定されました。日ごろ、サウナ営業施設がもつハード面、ソフト面の多岐にわたる事柄を、いかにして顧客に安全かつ快適な時と場所を提供できるか腐心されていたところ、この自主基準は明確な指針を示しています。サウナ営業施設の自主管理を効果的に行うため自ら責任者となるか、従業者を(社)日本サウナ協会の養成講座に受講させ、「サウナ施設管理士の登録をした者

政府全体としても、この方針で臨んでいます。私もが所管している指導部の部分では美容師法、美容師法、クリーニング業法、公衆浴場法などいろいろあります。基本的にはジャンルからいけば社会的規制に該当するわけですが、適正化規定とか浴場の配置規定などは経済的規制と社会的規制の真ん中というか、特色あるジャンルであると思っております。

今年、適正化規程は料金と営業時間を規制している都道府県でまだ美容師の規程があり、こうした個別の適正化規程については廃止する方向で進むのではないかと考えています。問題はその根拠となる法律上の規定ま

「サウナ営業施設における衛生確保に関する自主管理基準」が策定されました。日ごろ、サウナ営業施設がもつハード面、ソフト面の多岐にわたる事柄を、いかにして顧客に安全かつ快適な時と場所を提供できるか腐心されていたところ、この自主基準は明確な指針を示しています。サウナ営業施設の自主管理を効果的に行うため自ら責任者となるか、従業者を(社)日本サウナ協会の養成講座に受講させ、「サウナ施設管理士の登録をした者

方針として、個別法による独占禁止法の例外カルテルは廃止するという観点から来年度中に見直しをすることが閣議決定されており、来年度中に厚生省として適正化規程をどうするかという決定をしたいと思っております。いま、適正化規程は料金と営業時間を規制している都道府県でまだ美容師の規程があり、こうした個別の適正化規程については廃止する方向で進むのではないかと考えています。問題はその根拠となる法律上の規定ま

最後に皆さんが関心を持っている環境衛生金融公庫のサウナ業への融資問題ですが、基本は公衆浴場組合の方々のご理解あるいはご協力が前提であります。そういう意味で中央の方々だけでなく都道府県レベルでも公衆浴場組合の方々のご理解を得ることが非常に大事なことだと思っております。(おわり)

いちばん大きな問題は、適正法で適正化規定を作るということが認められているので、これについては政府全体の

むつかしいテーマであり、来年になると適正化規程、環境組合の役割といった問題を本格的に議論し、結論を出す必要があるということです。

<p>社団法人日本サウナ協会 会長 <b>中野幸夫</b> 〒102 東京都千代田区六番町一 電話 〇三(五二七五)一五四一(代) FAX 〇三(五二七五)一五四三</p>	<p>大和観光グループ 株式会社ウエルビー 代表取締役 <b>米田一也</b> 〒460 名古屋市中区栄三二七三三 TEL 〇五二(二六)一四〇一</p>	<p>ソフィア株式会社 株式会社タウナスアルメ札幌 株式会社インディナショナルホテルシステム 代表取締役 <b>中村揚一</b> 〒001 札幌市北区北十五条西四丁目二十一番地三〇九 電話 〇一一(七〇七五)一五一一</p>	<p>サン・グループ 代表取締役 <b>津村徹</b> 〒450 名古屋市中村区那古野町一丁目77番一 名古屋国際センタービル十二階 電話 〇五二(五四二)四五一(代)</p>	<p>正交観光株式会社 代表取締役 <b>山田淳雄</b> 代表取締役 <b>坂本収</b> 〒802 北九州市小倉北区魚町一五五一一四 電話 〇九三(五三二)〇〇八七</p>	<p>辻野産業株式会社 ヘルスプラザ天神 代表取締役 <b>辻野建市</b> 〒590 堺市成之町東一丁二番十八号 電話 〇七二(三三三)四四六八</p>
--	---	--	--	--	---



# 迎春

1995年正月

新年紙上名刺交換会(順不同)

<p>株式会社ジヨソティ カプセルライフ株式会社 代表取締役 <b>中野善治朗</b> 〒530 大阪市北区堂山町九番五号 TEL 〇六(三二四)三三六七 FAX 〇六(三二四)二二八一</p>	<p>株式会社 久善 代表取締役 <b>松村好兼</b> 〒114 東京都北区中里二一四一八 電話 〇三(三九四〇)三三三二</p>
---	--

<p>ニュージャパン観光株式会社 取締役 <b>中野憲一</b> 副取締役 <b>中野佳則</b> 〒542 大阪府中央区道頓堀三丁目三番二八号 電話 〇六(二二二)〇八三三(代)</p>	<p>株式会社八萬興業 千葉健康ランド 代表取締役 <b>川島四郎</b> 〒260 千葉市中央区村田町八九三一一三五 電話 〇四三(二六五)二六四一</p>
--	---

<p>大和観光グループ 神戸サウナ 代表取締役 <b>米田利勝</b> 株式会社ジエム 本社 〒650 神戸市中央区元町通二丁目三番三号 電話 〇七八(二九九)二二三四(代)</p>
---

<p>東洋健康ランド株式会社 代表取締役 <b>岡崎治樹</b> 岐阜店 〒500 岐阜市六条江東三丁目五番二号 TEL 〇五八(二七二)一七一八番 FAX 〇五八(二七二)三三三番 〒931 富山市城川原一番一 TEL 〇七六(四三)八〇〇〇五番 FAX 〇七六(四三)八〇〇〇五番</p>
--

<p>(社)日本サウナ協会岡山県支部 会長 <b>松田次雄</b> 〒700 岡山市柳町一三三二二 TEL 〇八六(三三三)七三五一 FAX 〇八六(三三三)一六四七</p>
---

<p>サウナハリウッド 東洋八興株式会社 代表取締役 <b>千原行喜</b> 〒700 岡山市駅前町一三二一四 電話 〇八六(三二五)六〇〇〇</p>
---

<p>有限会社 南北観光 代表取締役 <b>季君子</b> 〒534 大阪府都島区東野田三丁目二番三号 電話 〇六(三五一)三七三七(代)</p>
---

<p>大洋興業株式会社 サウナイレブ 代表取締役 <b>安里隆裕</b> 〒553 大阪府福島区玉川四丁目十二番八号 電話 〇六(四四九)三五〇五(代)</p>
--

<p>三井信託銀行株式会社 取締役社長 <b>藤井健</b> 〒100 東京都中央区日本橋室町二丁目一番一 電話 〇三(三二七)九五一一</p>
--

<p>株式会社資生堂 取締役 サロン事業部長 <b>森島健三</b> 〒104 東京都中央区銀座三丁目九番七号 電話 〇三(三五四三)八四八一(代)</p>
--

<p>AIU保険会社 大阪支店 支店長 <b>柳川幸治</b> 〒530 大阪府北区茶屋町一三二七 ヤンマービル七階 電話 〇六三(七五七)〇一(代)</p>
---

<p>ヒノキオイル輸入 ヒノキチップ販売 森林舎 代表取締役 <b>宮田秋一</b> 〒862 熊本市出水一三二二五 電話 〇九六(三七二)八二八一(八二八七)</p>
--

<p>株式会社 大泉 代表取締役 <b>吉田良子</b> 〒110 東京都台東区東上野六丁目二番八号 電話 〇三(三八四五)一七五一番 FAX 〇三(三八四五)一九一八番</p>
---

<p>株式会社 調布スポーツセンター 代表取締役 <b>松本雅孝</b> 〒182 東京都調布市箱野台一丁目三番四一 電話 〇四(二四八七)三二二一(代表) 電話 〇四(二四八七)三二二一(直通) FAX 〇四(二四八七)三二二一</p>
---

北海道支部	中村揚一	宮城県支部	小比賀幸雄	加田雅人	成田雅之	林起久	遠藤和子	川島四郎	加藤弘行	織田明彦	山田茂篤	米田一也	古屋孝一	北陸支部	米田義明	三重支部	太田耕藏	野村孝一	小柴貞次	高山貴一	青木勉	辻野建市	土肥英雄	米田貞勝	大崎貞夫	松田俊昭	多田次昭	綾左門	久留初王	深田泰二	深田二郎	山口支店	武田伊勢雄	九州支部	山田淳雄	福岡支部	坂本収	大分支部	寺岡正好	熊本支部	寺岡富佐子	熊本支店	寺崎康徳	足立政則	坂東篤	渡辺豊	西野憲保	有村悦子	安谷屋兼明	阿部洋子
-------	------	-------	-------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	-------	------	------	------	-----	------	------	------	-------	------	------	------	-----	-----	------	------	-------	------

<p>健康サウナ アベノドック ラドン温泉</p> <p>オークラ観光事業株式会社 代表取締役 <b>大倉護郎</b></p> <p>〒545 大阪市阿倍野区松崎町二丁目三十一番三 電話 〇六(六二三)五五一 FAX 〇六(六二四)一〇〇八</p>	<p>株式会社麴町リバーズ</p> <p>代表取締役 <b>今井美千代</b></p> <p>〒102 東京都千代田区麴町四丁目二丁目二 電話 〇三(三二六)五三七〇(代)</p>	<p>セントラル通商株式会社 ニュー仙台サウナ</p> <p>代表取締役 <b>加畑雅之</b></p> <p>〒980 本社 仙台市青葉区立町五丁目四 TEL 〇二二(二五三)〇一 TEL 〇二二(二五三)〇一 FAX 〇二二(二五三)〇一九</p>	<p>横須賀建物株式会社 サウナトーホー</p> <p>代表取締役 <b>織茂明彦</b></p> <p>〒238 神奈川県横浜須賀野市若松町一丁目三 電話 〇四六(八二六)一八四八 FAX 〇四六(八二六)一八四九</p>	<p>あま湯ハウス カサベラホテルシステム株式会社</p> <p>取締役店長 <b>光井輝幸</b></p> <p>〒660 尼崎市長洲西通一丁目十番四八号 電話 〇六(四八九)一〇一〇 FAX 〇六(四八九)一〇二四</p>	<p>小柴産業株式会社 健康サウナ三越</p> <p>代表取締役 <b>小柴文一</b></p> <p>〒516 伊勢市本町一番十八号 電話 〇五九(六二四)二二二(代) FAX 〇五九(六二四)二二二(代)</p>
<p>株式会社アピア</p> <p>代表取締役 <b>加藤隆彦</b></p> <p>〒590 大阪府堺市北花田町二丁目一三三〇 電話 〇七二(二二二)三二七〇</p>	<p>サウナ&amp;カプセルアムザ サウナ&amp;カプセル大東洋 健康プラザ 十三サウナ</p> <p>代表取締役 <b>洪萬</b></p>	<p>株式会社ニュージャパン</p> <p>代表取締役 <b>綾猛</b></p> <p>〒730 広島市中区基研坂八丁目八 TEL 〇八二(二四三)〇二七 TEL 〇八二(二四三)〇二七 FAX 〇八二(二四三)〇二七</p>	<p>藤本興業有限公司 カプセル&amp;サウナ日本 ジャパンサウナフィンランド</p> <p>代表取締役 <b>藤本慎介</b></p> <p>〒720 広島県福山市笠岡町四丁目四 電話 〇八四(九二四)一八二〇</p>	<p>サウナ鶴ヶ峰</p> <p>代表取締役 <b>高山哲</b></p> <p>〒241 横浜市旭区鶴ヶ峰二丁目二〇 電話 〇四五(三七二)二六一</p>	<p>大島商事株式会社</p> <p>代表取締役 <b>大島正義</b></p> <p>〒110 東京都台東区上野三丁目二十八番一六 電話 〇三(三八三)四五一(代)</p>
<p>テーマスパールの製造集団 株式会社サンケイトレーディング</p> <p>代表取締役 <b>川本恭弘</b></p> <p>本社 〒404 名古屋市中村区今池南十二番十八号 電話 〇三(五三三)二四七四・五四一四 FAX 〇五二(七四一)六一〇六</p>	<p>西鉄興業株式会社 西新パレスカプセル&amp;サウナクル</p> <p>代表取締役 <b>泉和行</b></p> <p>〒814 福岡市早良区西新二丁目十番一 電話 〇九二(八五二)二二二六</p>	<p>東北興業有限公司 サウナアップル</p> <p>取締役社長 <b>西原つや子</b></p> <p>青森県八戸市朔日町五五九 電話 〇一七(八二二)二六二五六</p>	<p>株式会社 インベスト</p> <p>代表取締役 <b>川崎健市</b></p> <p>〒500 大阪府西区江之子島一丁目二番二五号 電話 〇六(四四八)三九七五 FAX 〇六(四四八)六二〇七</p>	<p>ニシカワヤ株式会社</p> <p>代表取締役 <b>西川広樹</b></p> <p>〒453 名古屋市中村区長茂町七丁目65-1 電話 〇五二(四二二)三〇五九(代)</p>	<p>薬草サウナ 海水温浴泉システム セントラル鋼機株式会社</p> <p>代表取締役 <b>桂川知直</b></p> <p>〒453 名古屋市中村区野上町五番八番地 電話 〇五二(四二二)八九五五(代)</p>
<p>大塚製薬株式会社</p> <p>代表取締役 <b>新事業推進部</b></p> <p>〒100 東京都千代田区富士見一丁目十一番二 電話 〇三(三二二)五四一五</p>	<p>日本化薬株式会社 新事業推進部</p> <p>代表取締役 <b>浅野予差洋</b></p> <p>〒501 岐阜県羽島市正木町須賀小松二七六 電話 〇五八(三九九)三一八一</p>	<p>株式会社アクト医療器</p> <p>代表取締役 <b>櫻井孝穎</b></p> <p>〒100 東京都千代田区有楽町一丁目十三番一 電話 〇三(三二二)六一二(代)</p>	<p>株式会社オリバー 東京本社</p> <p>専務取締役 <b>黒川幸雄</b></p> <p>〒134 東京都江戸川区西葛西六丁目二七番十九号 TEL 〇三(五六七)四九五二八 FAX 〇三(五六七)四九五二〇</p>	<p>キリンビール株式会社</p> <p>取締役社長 <b>白石英雄</b></p> <p>〒541 大阪府中央区伏見町四丁目一番一 電話 〇六(二〇三)五八八五(ダイヤルイン) FAX 〇六(二二七)一四〇九(代表)</p>	<p>中山産業株式会社</p> <p>代表取締役 <b>長田武</b></p> <p>本社 〒104 東京都中央区銀座三丁目十一番五号 電話 〇三(三三三)〇三三三(代) 営業所 大阪・名古屋・札幌・横浜・福岡</p>
<p>幸福の仔豚ちゃん</p> <p>東京駅八重洲地下商店街を有楽町方 向へ、突き当たり手前の右側に、この 「幸運の仔豚」のブロンズ像がある。 銘板に「イタリア・フィレンツェのウ フィツイ美術館第二廊にある「猪」の大 理石像を模刻したもので、この鼻先を 撫ぜると幸運がもたらされる」と記さ れている。鼻先がピカピカ金色に光つ ているのはそのせい。フタはイノシシ を家畜化したものだが、この仔豚ちゃ ん像はどう見てもイノシシそのもの。 幸福をお願いしてさわつてきました。</p>	<p>第一生命保険相互会社</p> <p>代表取締役社長 <b>沼田輝夫</b></p> <p>〒541-01 大阪府中央区今橋三丁目一 電話 〇六(二〇九)四五〇〇</p>	<p>日本生命保険相互会社</p> <p>常務取締役 <b>神崎安太郎</b></p> <p>〒153 東京都目黒区上目黒二丁目十九番一八</p>	<p>ナニワ印刷株式会社</p> <p>代表取締役 <b>西井雄三</b></p> <p>〒530 大阪市北区天満一丁目九一 電話 〇六(三三三)七二七</p>	<p>中山産業株式会社</p> <p>代表取締役 <b>長田武</b></p> <p>本社 〒104 東京都中央区銀座三丁目十一番五号 電話 〇三(三三三)〇三三三(代) 営業所 大阪・名古屋・札幌・横浜・福岡</p>	<p>中山産業株式会社</p> <p>代表取締役 <b>長田武</b></p> <p>本社 〒104 東京都中央区銀座三丁目十一番五号 電話 〇三(三三三)〇三三三(代) 営業所 大阪・名古屋・札幌・横浜・福岡</p>

社団法人日本サウナ協会

会長

中野幸夫

副会長

米田揚一

専務理事

津市徹

理事

辻野雄

監事

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

評議員

山田治

# 平成7年度「予算総会」 2月16日(木)名古屋で開催!

■日時 平成7年2月16日(木)午後3時開始  
 ■場所 大和銀行名古屋支店4階会議室  
 名古屋市中区錦3-24-22  
 電話 052(951)1101

■議題  
 一、平成7年度事業計画案の件  
 二、平成7年度収支予算案の件  
 三、その他

※愛知県支部の会員店ご見学予定の方は全国研修用入浴券(協会発行)をご持参ください。

社団法人日本サウナ協会では平成7年度事業計画案並びに同収支予算案を審議する「予算総会」を左記の要領で開催致します。会員の皆様にはご多用のことと存じますが、ご出席を賜りますよう、ご案内申し上げます。

社団法人日本サウナ協会  
 会長 中野 幸夫



写真①は協議会役員  
 の紹介。②は挨拶する辻野会長

発会式は午後四時から大阪中央区の「割烹日本宗右衛門町店」で行われ、同会に参加した会員十六店から二十二名をはじめオプザーバーとして兵庫、奈良支部会員も参加、大阪府警察本部、大阪府環境保健部、大阪府協議会議員など関係者、来賓、事務局を合わせて三十三名が出席した。

## 大阪府サウナ防犯協議会設立 業界挙げて自主防犯体制を確立

サウナ店職域での防犯体制を確立し、地域での防犯活動に協力、明るい街づくりに貢献する「大阪府サウナ防犯協議会」が、大阪府警察本部の全面的なバックアップを受けて、十二月十三日発足した。社団法人日本サウナ協会関西支部(辻野建市会長)の大阪府下の会員が主体になって設立にこぎつけたもので、今後は府下の協会会員以外のサウナ営業者にも参加を呼びかけ、お客様が安心してサウナ施設が利用できるように防犯ネットワークを作り上げていくとしている。



写真②はご来賓。右から大阪府環境保健部藤井課長、同楠本主査。府警宮内警部。

釜中府会議員



協議会の中野善治朗副会長が開会を宣言、次いで土肥英雄事務局長が設立に至る経過報告を行った。続いて同辻野建市会長があいさつ「それぞれの店でいちばん大事なことは、まずお客様が安全であること。そして暴力や盗難などの事故がないことです。しかし、最近の世情を見ると各店の

### 明るい街づくりで一致団結

この後、顧問に就任した大阪府警察本部生活安全全部川畑清敏総務課長があいさつ(同宮内範博課長代理が代読)「自発的に防犯協議会を設立された皆様方の高い防犯意識に敬意を表します。大阪が真に安全で平穏な国際都市になるためには皆様方の絶大なご支援とご協力が不可欠であり、誠に時宜を得たものと大いに期待しているところでです。次いで大阪府環境保健部藤井毅課長が来賓あいさつ「今後とも、いままで同様に大阪

### 大阪府サウナ防犯協議会役員(敬称略)

- |     |                       |
|-----|-----------------------|
| 会長  | 辻野 建市 (辻野産業・社長)       |
| 副会長 | 大倉 護郎 (オークラ観光・社長)     |
| 理事  | 中野善治朗 (ジョンテイ・社長)      |
| 理事  | 石垣 栄二 (石垣商事・常務)       |
| 理事  | 安里 隆裕 (大洋興業・社長)       |
| 理事  | 延田 重次 (松屋観光・社長)       |
| 理事  | 金谷信次郎 (金谷興産・専務)       |
| 理事  | 島本 幸 (ニュールピア・社長)      |
| 理事  | 河村 健治 (岸煉・社長)         |
| 理事  | 中野 佳則 (ミュージック・副社長)    |
| 理事  | 洪里 勝信 (北大阪振興・専務)      |
| 理事  | 釜中幸四一 (大阪府協議会)        |
| 理事  | 釜中幸夫 (日本サウナ協会会長)      |
| 理事  | 中野 幸夫 (府警察本部生活安全総務課長) |
| 理事  | 川畑 清敏 (府警察本部保安第一課長)   |
| 理事  | 石井 政則 (府警察本部保安第一課長)   |
| 理事  | 山本 友慧 (府警察本部暴力団対策課長)  |

自主防犯には限度があり、私たちは一致団結、組織化して、警察その他関係機関と緊密に連携して防犯体制を確立し未然に事故を防ぎたいと考えるしだいです。おかげで本日ここに本会の発足を迎えることができました。どうか皆様よろしくお願致します」と決意の一端を述べた。

### 祝電

大阪府防犯協議会発足おめでとうございます。国民の健康生活に寄与する目的のサウナ業は常に、裸のお客様に安全で快適な場と時を提供する重大な使命を担っています。私達同業の皆さんが力を合わせる共に、大阪府警のバックアップによってはじめて可能ならしめることになりました。これからも常々お互いに連携し、全国サウナ防犯協議会の結成の輪が広がるよう邁進していきましょう。

平成六年十二月十三日  
 福岡県サウナ防犯協議会  
 会長 山田 淳雄

のサウナが安心して憩える場、ふれあいの場として人々に提供されますようご尽力ください」とそれぞれ述べた。

祝電披露に続いて同協議会の新役員(任期平成八年三月末日)が前に出て並び一人ずつ役職と氏名が紹介された。

最後に、同協議会設立に非常な尽力を頂いた相談役の釜中幸四一大阪府会議員があいさつ「とかく日本人は組織づくり上手で運営が下手といわれます。これ

いう立場で大変恐縮な言い方ですが、辻野会長を中心の皆様方は、そういう面でも十分認識のうえ、今後、大阪府警とも十分に協議して防犯協議会を多岐にわたって大いに活用して頂くことが大事かと思えます」と励ました。

この後、大倉護郎理事の閉会のことばで、発会式を締めくくった。

# タラピーサウナ

タラソテラピー(海洋療法)を取り入れたサウナ浴

祝 改装開店

平塚駅西口前 グリーンサウナ様

絶賛 盛業中

浜松市 バーデンバーデン様

Thalapie Sauna  
 タラピーサウナ

## 女性客を集客! 大きな反響を呼ぶ新タイプ・サウナ。

タラピーサウナは、海水のもつ殺菌力、脱臭力、脱水力、蘇生力などを生かした(タラソテラピー=海洋療法)とサウナの良さを高次元で融合させた新タイプのサウナです。発売以来、美しく健康でと願う女性から、絶大なるご支持をいただいております。どうぞ女性客の増集・固定客化にご活用ください。

タラピー効果で、肌はスベスベに、疲れや、ストレスも吹き飛ばします。

●タラピーサウナでは、ソルティーナ(タラピーサウナ専用ソルト)で体全体のツボが集まる足を暖めますので温灸効果があります。●体全体に擦り込むマッサージ効果により瘦身効果があります。●素肌を白く、張り潤いを与え、ツルツルな肌に蘇生。●疲れた筋肉に酸素を補給し、疲れを取り除き、ストレス解消にも大きな効果を発揮。●低温サウナによる鎮静作用や、睡眠効果が生まれます。

●ご用命・お問い合わせは

FINLAND SAUNA  
 フィンランドサウナジャパン株式会社

〒433 静岡県浜松市葵町298-17 Tel:053-438-0868(代) Fax:053-438-0824  
 Tokyo Branch/〒105 東京都港区浜松町1-2-19-503 Tel:03-5472-4522(代) Fax:03-5472-8102  
 Factory/〒431-14 静岡県引佐郡三ヶ日町約145 Tel:053-524-1213(代) Fax:053-524-0131

# 宮崎総会を成功させたい

（株）宮崎第一ホテル常務取締役支配人  
宮崎県サウナ協会事務局長



渡辺 豊

新年明けましておめでと  
うございます。

昨年は円高、不況に加え  
て水不足のダブルパンチで  
私もサウナ業界にとりま  
しては、あまり良い年とは  
言えなかったようです。

ご承知のとおり、平成七  
年度社団法人日本サウナ協  
会全国総会は宮崎開催が決  
定されていますが、その準備  
を考えながら気合の入った  
正月を迎えました。何しろ

会員数四社の県支部ではあ  
りませんが、九州ブロックの  
役員・会員の皆様に支えて  
頂きながら、宮崎総会を成  
功させたいと思います。

総会会場は規模、インテ  
リア、設備ともに宮崎を代  
表するホテルを確保。また  
エキスカートのゴルフ  
はダンロップフェニックス  
トーナメントでおなじみの  
フェニックスCCと、年中  
真夏の楽園、世界最大級の  
オーシャンドーム体験を予  
定しております。

とにかく一度、来て、見  
て、体験してみませんか。  
お待ちしております。

# 常に前向きにチャレンジ

岡山県サウナ協会事務局長 多田 俊昭

新年、明けましておめで  
とございます。

昨年を振り返り、まだま  
だ苦しい景気の在り方です  
が、異常過水による厳しい  
給水制限もなく営業できま  
した（給水制限で苦勞され  
た会員の方々に申し訳あ  
りませんが）ことが何より  
でした。

しかし、決して他人事  
ではなく、もしもの時のい  
ろいろな対策、情報の収集  
などで、私にとって良い経験  
となりました。また同じよ  
うな事態が起こりましても  
慌てず対処できるものと確  
信しております。

新年の心構えとして、ど  
のような事に対しても、常  
に前向きにチャレンジして  
いきます。

駄目でもともとと行動し  
ない限り何も実を結ばず、  
守りに入れれば即崩壊の理念  
に基づきます。とにかく、  
すべての事において積極的  
にチャレンジしていきます。

自社、協会の発展のため力  
を注いでいきます。各協会  
員の皆様のよりよい発展を  
心より願っております。

# 日韓共通の悩み

（株）日本サウナ協会専務理事 五味 堅治



昨年十一月下旬、協会が  
後援の「韓国あかすりツア  
ー」に同行し、ソウル市を  
訪れた。

人口は一千万人を超え、  
韓国人口の四分の一の人が  
住んでいるとのこと、活  
気にあふれている。大通り  
は地下鉄工事で車が渋滞し  
整備途上の大都市の印象で  
ある。韓国の人は顔、体格  
ともに日本人に似ていて親  
しみを感じられるが、町の  
ほとんどの看板はハングル  
文字で、韓国の人の話して  
いる言葉も分からず隣国な

のに遠い国の感じがした。

韓国のサウナ業界の事情  
を知りたく、韓国沐浴業中  
央会を尋ねたのだが、日本  
から初めて訪れるとのこと  
で、こちら側よりも韓国側  
の質問が沢山用意されてい  
た。日本のサウナ業界、協  
会に対する質問が多かった  
が印象に残った質問があっ  
た。それは中央会の張柱昊  
会長から出されたのだが  
「日本の会員から『協会に  
入るメリットは何か』と聞  
かれませんか、そのときは何  
と答えられるか」というも  
のだった。

日本でもよく聞かれる質  
問である。「協会は、会員  
へのメリット（利益）を考  
えるよりも、公益法人であ  
る協会が、国民（顧客）に

# 関西支部理事会・例会・懇親会

## 全国サウナ祭の反省、年末年始 情報交換など議題にのせる

関西支部は十二月十三日  
午後一時から理事会、同二  
時から例会、同四時から大  
阪府サウナ防犯協議会発会  
式、同五時から懇親会を連  
続して開催する多忙なスケ  
ジュールで年内の行事を納  
めた。会場はいずれも大阪  
市中央区の「割烹日本宗右  
衛門町店」。

第一議題の全国サウナ祭  
の反省は、「①準備期間中の  
事で②実施期間中の事で③  
終わった後の事で」の項目  
別に各店から寄せられたア  
ンケートに基づいて発表と  
質疑が行われた。中野佳則  
理事が総括して「企画をフ  
ルモデルチェンジする時期  
にきているようだ。健康ラ  
ンドがもっと参加できるよ  
うに都市型サウナと健康ラ  
ンドの二本立ても検討する  
必要がある」と問題点をま  
とめた。

第二議題の年末年始情報  
交換は、「①年末年始、営業  
時間とサービス②平常料金  
特別料金と払い戻し③トレ  
イナー、クリーン係、特別  
手当④動員・販促・システ  
ム、その他」の項目別に各  
店から寄せられたアンケート

のあいさつで始まる。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

必要がある」と問題点をま  
とめた。

# 出会いと話題に恵まれて

サウナニュー富士(姫路) 大西 早苗



幼少より祖父や両親を台  
に練習した甲斐あってか天  
職？を見つけた喜びととも  
に、サウナヘルストレーナ  
ーとして歩み出した四年目  
です。

仕事柄多くの方との出会  
いがあり、人間という字の  
ごとく、人と人との間にも

まれて話題に恵まれていま  
す。

今年の本場韓国式あかす  
りを体験したいです。また  
世界的地球環境破壊危機の  
おりから、人様の健康に関  
わる仕事に従事している自  
分たちだから、貧窮してい  
る人たちの援助のために、  
せめて職場からでも定期的  
に空き缶、古紙ほかを回収  
してもらい、わずかでも役  
立ててもらいたいです。  
ハッピー気分を楽しみたい

立ててもらいたいです。  
ハッピー気分を楽しみたい

# トロピカル風樹木の レンタルサービス

ヤシの木、バナナ、フェニックス等のト  
ロピカルな演出に大変人気のある大型人工  
樹木をサウナ・健康ランド向けのレンタル  
商品として日本インフォネットが貸出を  
開始した。レンタル用観葉植物では、オフ  
イス向等の一般的な種類に限定されてい  
たが、同社のトロピカルシリーズでは、従来  
買取商品であったトロピカル風樹木を店の  
雰囲気に合わせて選ぶことができる。

- 価格 5,000円～8,000円/月
- サイズ 1.8～2.8m
- 日本インフォネット株式会社  
アクアグリーン事業部 担当 竹原  
東京都港区芝9丁目20-8  
TEL(03)3453-8019



トに基づき、各店が順次発  
表を行い質疑を交えながら  
情報交換を進めた。

大阪府サウナ防犯協議  
会発会式(別項)

懇親会  
一年を締めくくる忘年会

い事と言えば、年一回誕生  
日のみ公休プラス全国有効

割引サウナ利用券等あれば  
：なんて欲張りかしら？

おお客様の健康と安らぎ祈る

(株)ニュールピア(大阪) 手島 順

新年あけましておめでと  
うございます。  
重苦しかった平成六年も  
迎えるにあたり、「本年が輝  
かしい前進の年に成ります  
ように」心からお祈り致し  
ます。ストレス社会の中に  
あって「お客様の健康と安  
らぎ」を日々考える者とし  
て、身の引きしまる思いで

思いで  
くお願い申し上げます。

〈サウナ健康士第2期生〉

良質のサービスを……

銀座第一ホテルサウナ(東京) 山県 友江



謹んで新春のお慶びを申し上げます。「サウナ健康士第二期生」として、新しい年を迎えられ、健康で仕事に従事できますことを心より喜んでおります。思い起こせば、第一期生の受講募集の際、申し込みに躊躇し、いままら通信教育の勉強なんてという気持ちもあり、悩んでいるうちに締切日を過ぎ、受講できませんでした。次回こそと決意しておりましたので、上司からの勧めも快く受け、第二期生受講の手続きを取りました。

いざ、通信教育の教材が手元に届き、問題を解くとき文章や図表を正しく理解するように努めました。毎日のマッサージの実践と少し異なる点もあり、戸惑うこともありましたが、受講期間中に娘の結婚式も重なり、準備のための忙しさと精神的に疲労にめげた時期もありました。でもやりかけた事なので、自分にムチ打って何とか最後の集中講義までがんばりました。

そんなこともあり、無事合格の通知が来た日は、長く大変だった日々が思い出され、受験して良かったという気持ちが出て来ました。いまだから言えるのかもしれませんが、勉強するチャンスが与えられたことも感謝しております。

私の職場も厳しい状況で

今年も一層のご愛顧を  
お祝い致します。

関西サウナ協会指定協力店(指協会)		〒542 大阪市中央区道頓堀2丁目3-26 ニュージャパン観光圏内 社団法人 日本サウナ協会関西支部内
社名(順不同)	所在地・電話	営業内容
アサヒ株式会社	〒533 大阪市東淀川区豊里5-8-22 ☎06(329)5181	サウナ用タオル製品全般
㈱大阪読売広告社	〒530 大阪市北区角田町1番1号 東阪急ビル内 ☎06(313)1321	新聞・テレビ・ラジオ・チラシ・雑誌等広告及び企画
㈹おせ	〒530 大阪市北区茶屋町8-2 ☎06(372)4981	サウナ用品全般
カルピス食品工業㈱	〒553 大阪市福島区福島6-5-19 ☎06(458)1536	スポーツドリンク
㈱クロバーコーポレーション	〒537 大阪市東成区神路2丁目1番4号 ☎06(981)7037	化粧石鹸製造
島昭服装商事㈱	〒540 大阪市中央区森之宮中央1丁目25-7 ☎06(942)5207(代)	会社制服・別注専門企画
新朝日興産株式会社	〒550 大阪市西区新町4-5-7 細野ビル3F ☎06(531)1061	石油製品販売
㈱大信百貨	〒556 大阪市浪速区日本橋東3丁目8-11 大信百貨ビル ☎06(633)2395(代)	業務用日用品・総合卸商社
中谷尚美堂	〒570 守口市大久保町5丁目11-5 ☎06(903)7234	サウナ用品全般・洗浄機
中山産業株式会社	〒531 大阪市北区中津1丁目18-18 若杉ビル ☎06(375)1751	サウナ及びラジウム設備
福助石鹸株式会社	〒542 大阪市中央区道頓堀2丁目3-19 ☎06(211)4420	サウナ用品全般
山田タオル株式会社	〒540 大阪市中央区玉造1丁目18番5号 ☎06(762)0724	サウナ用タオル製品全般
㈱オリバー大阪支店	〒541 大阪市中央区北浜3丁目2-12 北浜永和ビル3F ☎06(226)5780	家具・インテリア
㈱千代田関西支店	〒577 東大阪市御厨729 ☎06(789)3485	サウナ用品全般
プラスワン株式会社	〒584 大阪府富田林市錦織600-7 ☎0721(25)7246	サウナ用品・ローション販売・食品添加物販売
㈱トチイ	〒530 大阪市北区天満4-14-19 天満パークビル8F ☎06(354)0203	健康増進器具
AIU保険会社大阪第一支店	〒530 大阪市北区茶屋町1-27 ヤンマービル7F ☎06(375)7056	損保・生保
㈱広洋	〒541 大阪市中央区高麗橋4-6-14-502 ☎06(203)6222	総合広告代理店
㈱関西マルタカ	〒530 大阪市北区天満2-15-15 大阪マルタカビル ☎06(354)0610	健康機器・ローラーチェア
キリンビール(㈱)大阪支社	〒540 大阪市中央区伏見町4-1-1 大阪明治生命2階 ☎06(202)5881	ビール・清涼飲料水・洋酒
㈱インベスト	〒550 大阪市西区江之子島1-2-2 ☎06(448)3975	水質浄化洗浄機器、空気の臭気除去機器設置、販売

サウナ健康士になって

エスポのサウナ・センチュリー店札幌 古川 春美



皆様、明けましておめでとうございます。私は、昨年待ち望んでいた健康士の資格を取得することが出来ました。私たちがの仕事は、お客様の健康を

様から健康に関する質問を頂いたときスムーズに答えたり助言することも、自信をもってできます。と同時に責任の重さを感じます。これからは健康士の名に恥じないよう一層の努力と勉強に努めます。皆様、良い一年になりますように、本年もよろしくご指導をお願い申し上げます。

▼：二月三日は節分。翌日は立春です。まだ寒さは厳しいのですが「春の気立つ」というひびきが、気持ちを明るくします。

▼：節分といえは豆まき。家庭で「福は内、鬼は外」と豆をまいて邪気を払うようになってのは江戸時代から。

▼：また、当日は神社仏閣などで有名人を年男にして盛大に豆まきが行われます。春はそこまで来ています。

春の気立つ

ステライト濾過機

世界の50%のコスト。

世界のベストセラー

濾過機。

メトスサウナ

世界最大の濾過機メーカー・米国ステライト社。先進的技術とコストダウンにより、今、世界で最も人気のある濾過機です。砂濾過とカートリッジ式の両タイプ揃えており、湯水・プール・浴槽など幅広い分野でご利用いただけます。

サウナは、今や私たちの暮らしに根づいています。街のサウナや健康クラブ、ホテルやリゾート、そして保養所や家庭にまで。このサウナをフィンランドより最初に輸入したのがメトス、当社です。サウナは疲れを取って、気分をスッキリさせます。今日もフレッシュノメトスがお役に立ちます。サウナならメトスです。